



**MinCIT**  
Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

Despacho Negociador Internacional

**INFORME  
EPA JAPÓN  
2DA RONDA DE NEGOCIACION  
MESA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
Cali, 22 de mayo de 2013**

**1. ASISTENTES:**

**Por Colombia:**

Nombre y apellidos	Entidad	Cargo
Alexandra Thorsberg	MinCIT	Jefe Asesora de Planeación Sectorial
Gianina Santiago Cabarcas	APC - Colombia	Asesora, Dirección General
María Peña	APC - Colombia	Asesora Dirección de Demanda
Jeremie De Ferriere	APC - Colombia	Asesor Dirección Interinstitucional
Bibiana Rodríguez Acevedo	MinCIT	Asesora de Cooperación de la Oficina Asesora de Planeación Sectorial

**Por Japón:**

Nombre y apellidos	Entidad	Cargo
Hiroyuki Makiuchi	Ministerio de Relaciones Exteriores	Senior Regional Coordinator, Mexico, Central America and Caribbean Division, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Eri TOBINAGA	Ministerio de Relaciones Exteriores	Deputy Director, South America Division, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Takahiro SATO	Ministerio de Relaciones Exteriores	Deputy Director, Economic Treaties Division, International Legal Affairs Bureau
Osamu TAMURA	Ministerio de Economía Comercio e Industria	Director, Latin America and Caribbean Office, Trade Policy Bureau
Masahiro SUMIYA	Ministerio de Economía Comercio e Industria	Assistant Director, Latin America and Caribbean Office, Trade Policy Bureau

**Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia**  
Conmutador (571) 6067676  
[www.mincomercio.gov.co](http://www.mincomercio.gov.co)





**MinCIT**

Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

### Despacho Negociador Internacional

Takanori OHASHI	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca	Deputy Director, International Economic Affairs Division, International Affairs Department
Naotaka ITO	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca	Section Chief, International Economic Affairs Division, International Affairs Department

## 2. AVANCES EN LA RONDA – ACUERDOS:

Las partes acordaron trabajar en un texto general como capítulo del TLC y en un texto detallado que lo complementa, que podría ser la figura propuesta por Japón del Implementing Agreement, el cual no pasaría por el Congreso. Esta propuesta se consultará con las oficinas de Asuntos legales Internacionales de las entidades.

En ese sentido, y con base en lo discutido, Japón preparará un texto y enviará un ejemplo de Implementing Agreement como modelo de trabajo.

